

## Index

- 1956 – ein Pilzjahr 53  
“Die arabische Autobiographie” 191  
‘*Aravīm rōkedīm* (Dancing Arabs) 191  
‘*Araveskoṭ* (Arabesk) 192  
*À la recherche du temps perdu* 176, 183  
*Arās* 211, 212, 216  
Abdel Halim Mahmoud 222  
Abdülaziz 104, 126  
Abülhamid 12, 104-105, 126, 133  
Abkhazian (ABAZA) 138  
Abdülhak Hâmit Tarhan see Tarhan, Abül-  
hak Hâmit 146  
*adab* 39  
Adak, Hülya 120, 122, 125-141  
Adam, Biblical see also Adam, First Man  
203, 210  
Adil 195  
Adıvar, Halide Edip 116, 125, 138, 140, 147,  
152, 154,  
adolescence; adolescent autobiographical  
writing 29, 51, 58, 129  
Adorno, Theodor W. 182  
Aegean region 167  
Ağaoğlu, Adalet 169  
agency 65, 66, 75, 76, 126, 138  
aging 228, 11, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 59, 60,  
61, 62, 63  
*Ağır Roman* (A Serious Novel) 166  
Ahmed Raşid 88  
Ahmet Gazi lodge 95  
Ahmet Celâl 153  
Ahmet Cemil 152, 153  
Ahmet İhsan see Tokgöz, Ahmet İhsan 144-  
145  
Ahmet Midhat 12, 101, 102, 103, 104, 105,  
125, 144, 145, 151, 152, 227  
Akkad, Moustaffa 221, 222-223  
Akyıldız, Olcay 10, 17-31, 198, 227  
Al-Azhar University 222  
Alay Köşkü 147  
Albania 127  
Alexandria 128  
Algiers 35, 90  
Ali Fuat 125, 126, 131; see also Cebesoy, Ali  
Fuat  
alienation effect 198  
Allied Forces 153  
alter ego 153, 178, 191, 205, 210, 211  
America 118, 177, 207, 223, 224, 225, 229  
America-Holy Land Project 207  
American Muslims 222  
*American Palestine* 207, 217  
American Protestants 207  
American society 14, 224  
Amman 204, 230, 293  
Amorbach 173, 176, 177, 178  
*Anṭün* (Anton) Shammas 192, 202  
Anafartalar 148, 156  
*Anamn Kitabı* (My Mother’s Book) 110  
Anar, İhsan Oktay 166  
Anatolia; Anatolian people 23, 28, 29, 91,  
107, 111, 114, 116-121, 128, 149, 150,  
152-153  
Anatolian Movement also see Turkish Na-  
tional Struggle 116, 118-119  
anecdote 11, 18, 38, 39, 144, 148, 149, 165  
*an-roman* 167, 169, 166  
*Ankara* 19, 96, 97, 105, 120, 123, 128, 140,  
148, 149, 152-156  
antagonistic account 126  
anthology 144  
anti-hero 192-193  
apologetic text 68  
Arab culture 40  
Arab public 204  
Arab World 194, 205  
Arab(ic) autobiography (Modern Arabic  
autobiography) 10-11, 14, 35, 37-41, 48,  
83  
Arabic literature; Arabic literary language 35,  
37-38, 41, 48, 94, 98, 192, 196, 200-201,  
227, 230  
Arab-Muslim societies 40  
Arabness 193  
*archaische Rudimente*/archaic rudiments 175  
argumentative strategy 76  
*‘Ashiq min Filasṭin* (Lover from Palestine) 204  
Asiatics 37  
Aşiyân 145  
*Asmalı Mescit* 74, 153  
Assembly see Grand National Assembly 128,  
132-133, 136, 147-149  
*Ästhetische Theorie* 173, 175, 182  
*At Seventy* 56, 63

- Ataç, Nurullah 9, 15,  
*Atatürk Kavgası* 127, 141  
 Atatürk, Mustafa Kemal (see also Mustafa Kemal) 12, 13, 24, 107, 121, 127, 139, 148, 149  
 Atay, Oğuz 154  
 Atılğan, Yusuf 154  
 audience 12, 23, 30, 66, 67, 69, 70, 71, 132, 144, 203  
 authenticity 10, 11, 43, 83, 103, 157, 158  
 authority 13, 44, 56, 70, 121, 132, 133, 136, 157, 159, 160, 161, 195, 222  
 authorship 44, 65, 71, 77, 157, 159, 160, 161  
 autobiographer 37, 57, 86, 97, 126, 130, 131, 138, 185, 186  
 autobiographic "I" 61  
 autobiographical: account 83, 84, 86, 196; act 86, 91, 96; anxiety 38; claim 13, 159; culture 83; dialogue 75 ; dimension 52, 144, 145, 153, 154 ; discourse 11, 159 ; documents 67 ; element 157, 166 ; fiction 10, 159, 186 ; genre 11, 36, 125 ; interiority 84; memory 13, 143, 146; mentality 85; narrative 11-12, 27, 29, 73, 108, 109, 114, 117, 119, 120-121, 186; novel 10, 17, 19, 43, 125, 153, 160, 166, 185, 186; passage 89; perspective 68; project 57, 61, 62; register 83, 85, 86; relationality 108; sketches 85; space 14, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183; subject 40, 48, 109, 116; texts 9, 11, 28, 39, 57, 65, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 96, 165, 166; theme 12, 14; topic 67; tradition 12; truth 12, 48; turn 84, 86; work 51, 84, 102, 130; writer 55, 68, 70-71, 75, 169; writing 9-14, 23, 38, 43, 51-54, 57, 65, 66, 67, 68, 70-77, 78, 99, 107-109, 116-117, 119, 120-122, 125, 126, 143, 145, 152, 160, 162, 165, 200, 201, 229  
*Autobiographical Discourses* 102  
*Autobiographical Pact, The* 43, 47, 49  
 autobiography and aging 11, 51, 53, 55, 57, 59, 61  
*Autobiography of Alice B. Toklas, The* 52  
 autobiography studies 12, 85  
 autonomous: being 74; individual 65  
 autopathography 54, 55  
*Aylak Adam* 153  
 Azrael 160  
 Bâbüâlî 145, 147, 148, 155, 156  
 backwardness 193  
 Baghdad 23, 87, 103, 186, 187, 189, 190, 201, 202  
 Balıkpazarı 145  
 Balkan War 115, 116  
 Balkans 102  
 Beauvoir, Simon de 57, 58-60, 61  
 Beckett, Samuel 45, 61  
 Beirut 155, 204-205, 210, 215, 216, 217, 227, 228, 230  
*Bell Jar, The* 51  
 beloved, the 208-210, 212  
 Ben-Arieh, Yehoshua 207  
*Benim Adım Kırmızı* (My Name is Red) 169, 174, 181, 183  
 Benjamin, Walter 46  
 Benveniste, Emile 45  
*Berji Kristin: Tales from the Garbage Hills* 157  
 Berk, İlhan 167-168, 169  
 Beyazıt 145  
 Beyoğlu/Pera 145  
 Biblical text 207  
 Bibliothèque Nationale 128, 140  
*Bildung* 51, 57  
 bilingualism; bilingual narrative 14, 185, 186, 198, 200, 202  
 biography 14, 37, 38, 41, 52, 53, 57-58, 86, 97, 125, 130, 131, 154 168, 220, 221-224, 225; biographical effect 53; biographical pact 11, 44, 52, 131  
*Bir Bilim Adamının Romanı* 154  
*Bir Tereddüdün Romanı* 153  
 Black Stone 195  
 Blue Anatolian humanism (*Mavi Anadolu hümanizmi*)150  
 Boğaziçi University 7, 9, 10, 18, 20, 227, 229, 230  
 Bohemia 68  
*bölmeli kafalar* 153  
 Bourdieu, Pierre 84  
 bourgeois culture 36, 59, 68  
 Brecht, Bertold 188  
 Britain 118  
 British colonial rule 119  
 British Museum 128, 140  
 Bünyan 157  
 Burckhardt, Jacob 37, 65, 77  
 Bursa 28, 88, 92, 95, 99  
*Büyük Mecmua* 147

- cafés 145, 148  
 Çağaloğlu 145, 146  
 canonical text 73, 84  
*Catcher in the Rye, The* 51  
 Catholic 68-69, 224  
 Cebesoy, Ali Fuat 126, 140  
 Celan, Paul 215  
 Celveti 88  
 censorship 13, 127, 131  
*Cevdet Bey ve Oğulları* (Cevdet Bey and His Sons) 174, 183  
 charisma 120, 145  
 childhood 14, 44, 51, 67, 72, 102, 103, 109, 110, 112 113, 122, 129, 131, 143, 145, 157, 158, 159, 165, 165, 168, 169, 173-182, 187, 190, 196, 206, 219  
 Christian autobiography 35  
 Christie, Ruth 157, 162, 163  
 chronicle 72, 85, 88, 94, 139  
 Çiçek Pasajı 145  
 Civilization 45, 48, 150, 153  
 class difference 113  
 classical Islamic autobiography 10  
 classical Ottoman poetry (*divan edebiyatı*) 147  
 classificatory function 46  
 clerk (*kâtil*) 144  
 closure of the self 61  
 coherent life-story 41  
 collection of biographical essays (*edebiyat anıları*) 13, 143, 154  
 collective trauma 137  
 colonized 194  
 colonizer 194  
 columnist 191  
 commentary 130, 166, 222, 223  
 Committee of Union and Progress (CUP) see also İttihat ve Teraki 127  
 common cultural practice 84  
 communality 13, 159  
 communicative actor 74, 75  
 communicative memory 13  
 community 10, 13, 67, 68, 88, 107, 121, 140, 143, 145, 146  
 compatriot 153, 193  
 “Conditions and Limits of Autobiography” 104, 105, 123  
 confessional mood 38  
 confessions 10, 11, 35, 36, 39, 43, 44, 52, 84, 129, 139, 161, 223  
*Confessions* (Rousseau) 101-103, 141, 107-108  
 constructed other 17, 59  
 contingency 61  
 convent 72  
 conventional autobiographical studies 10  
 conventions of writing 73, 75  
 cosmopolitanism 116-117  
 Council of Basel 71  
 Couser, Thomas G. 54-55, 62  
 Cox, Debbie 186, 200  
 Creation of identity 46  
*Cüce* (The Dwarf) 166, 169  
 cultural frame 47  
 Cumhuriyet Halk Partisi 128; see also Republican People’s Party  
 CUO 127; see also Committee of Union and Progress  
 curriculum vitae (CV) 35, 48, 101  
 Cusa, Nicolaus de see Cusanus, Nicolaus 66  
 Cusanus, Nicolaus 12, 65, 66-71, 77  
  
 Daif, Shauqi 38  
 Dardanelles 153  
 Darwish, Mahmud 14, 203-205, 207, 208, 210-215, 216  
*Das Leben ist eine Karawanserai* 10, 17-31  
 Davis, Moshe 207  
 De Man, Paul 46, 48, 51, 61, 62  
*Dear Shameless Death* 21, 157, 159-160, 162  
 Death, discourse of 61  
 deconstruction 40  
 defeatism 118  
 deification 129, 133, 135, 139  
 demonic polyphony 45  
 Derrida, Jacques 11, 40, 41, 51, 61, 62  
 destigmatization 55  
*Deuxième Sexe, la* 57, 59  
*Dhâkîra li-l-nisyan* (A Memory of Forgetfulness) 205, 216  
 diary 12, 57, 88, 93, 94, 95, 97, 99, 153, 223, 203  
 didactic intention 70  
 Dilipak, Abdurrahman 139  
 Dilthey, Wilhelm 43, 48  
 disciplination 45  
*Discipline and Punish: The Birth of Prison* 45  
 discourse 11, 17, 40, 46, 47, 48, 51, 56, 58, 59, 75, 108, 120, 144, 228  
 discursive: concept 54; dichotomy 60; effect 40; nexus 60  
 dislocation 162

- divan 90, 157, 158, 204, 205, 214  
 divinatory manual 88, 89, 90, 91  
 divine: creator (*ulu yaratıcı*) 133; meanings 207; revelation 207  
*Diyorlar Ki* 148, 156  
 domestic sphere 139  
 dream 27, 39, 157, 176, 212, 219  
 Dresden 69, 233  
 dualism 36, 196  
 Dufft, Catharina 7, 14, 30, 173-183, 227
- E'tezadi, Malakeh 220  
 Eakin, Paul 85, 96, 108, 109, 123  
 early modern England 84  
 early modern Europe 84, 86, 97, 177  
 early modern period 12, 85, 87  
 East 9, 14, 168  
 Eastern People 146  
*edebiyat anıları* 13, 143  
*edebiyat hatıraları* 119, 123  
 Edebiyat-ı Cedide 145, 152  
 Ediboğlu, Baki Süha 146, 154  
 editor 25, 67, 144, 147, 228, 230  
 efficiency 45  
 egodocuments 67, 83; see also Selbstzeugnisse  
 Egypt 110, 111, 112, 113, 127, 193, 194, 196  
 Eickelman, Dale E. 39, 40, 41  
 elite 68, 70, 148, 191, 210  
 Elmalı 91, 94  
 emigration 209  
 emotional experience 72  
 empiricism 72  
 encyclopedic autobiography 136  
 Enderwitz, Susanne 10-11, 35-41, 196, 197, 227  
 England 43, 190  
 Enlightenment 45, 46, 108  
 epic 118, 134, 140, 222  
 Erbil, Leylâ 166, 169  
 Esen, Nüket 7, 12, 20, 101-105, 227  
*espace autobiographique* 173 ; see also autobiographical space  
*Esrar-ı Cinayat* 101, 105  
*Essais* 84  
 essentialism 37  
 ethnic identity 152  
 Etre et le Néant, l' 59, 60  
 Eugenius IV, Pope 66, 71,  
 Eurocentric essentialism 37
- Europe 9, 10, 13, 43, 45, 96, 114, 199  
 European: autobiography 36; humanities 10; media 119; nations 119; public 119  
 Europeanists 84, 86  
 Europeanization 47  
 Eve (Adam's companion) 210  
 everyday experience 40  
 exclusion 36, 45, 73, 221  
 exile 13, 14, 93, 101-104, 119, 125-128, 149, 151, 176, 177, 189, 199, 205, 206, 209, 211, 215, 221  
 existentialist: inquiry 57; philosophy 58; point of view 61  
 exodus 206, 210, 212, 215  
 extended family 143  
 extra-textual reference 43, 44, 47  
 Eyuboğlu, Sabahattin 150, 153  
 Ezli, Özkan 7, 11, 20, 43-49
- Fähndrich, Hartmut 39  
 fairy 18, 134  
 fairytales 15, 18, 113, 134  
*fakbr* 208  
*Fâlnâme-i Ca'fer-i Şadık* 90  
 family 19, 25, 28, 36, 37, 47, 58, 66, 67, 70, 72, 88, 90, 107, 109-113, 121, 122, 126, 127, 136, 138, 143, 151, 160, 165, 167, 168, 169, 176-181, 187, 189, 190, 193, 194; family history 13, 72; family household 75; family-story 19, 143  
 fantasy 158, 175, 188, 199  
 Farrokhzad, Forugh 14-15, 129, 220-225, 229  
 Fatih 150  
*Fatma Aliye Hanım yabut bir Mubarrir-i Osmaniyenin Neşeti* 125, 141  
*Fecr-i Ati* 114-115  
*Felâtnun Bey ile Râkım Efendi* 151, 154  
 feminism 9, 108  
*Fenni Hutan* (Circumcision Operations) 127  
*Fî l-masâ' al-akbir 'alâ hâdbihî l-arđ* (On the Last Evening on this Earth) 215  
 fiction; fictitious 6, 10, 11, 12, 14, 17-31, 43, 44, 103, 152, 157, 158, 159, 165, 166, 167, 168, 169, 200, 219, 220  
*fidâ'î* (devoted fighter) 205, 210, 212  
*fidâ'iyîn* 210  
 figuration 46  
 Fikret Adil 153  
*Fikretperestlik* 145  
 First Constitutional Monarchy 105

- first person; first person narrator; first person literature; first person narrative 28, 35, 45, 52, 53, 67, 85, 91, 93, 97, 103, 153, 158, 191, 203  
 fixation 167  
 fixed indentity 45  
 Flaubert, Gustave 220  
*Force de Choses, la* 58  
 foreign domination 119  
 foreign language 14  
 Foucault, Michel 11, 43-49, 198  
 fragmentation; fragmentation of selfhood 52, 53, 61, 62, 162  
 France 36, 43, 68, 85, 127, 128, 174  
 Frankfurt am Main 48, 49, 174, 182, 228  
 Freiburg 154, 227, 228, 230  
 French devotional writing 84  
*Frenği ve Belsoğukluğuna Yakalanmamak* (Preventive Measures against Syphilis and Gonorrhoea) 127  
 Friedman, Susan S. 108  
 Fuyuzi Çelebi 88  
  
 Gardenbar 145  
 Gaza 194  
 Gazi 133, 134, 152  
 Gazzali, al- 35  
*Gece Dersleri* see Night Classes  
 generic hybrid 9  
 Genette, Gerard 45  
 Geneva 180  
 Genesis, Book of 208  
 Genius 120, 133, 149  
 genre; genre of autobiography; genre of poetry 9, 11, 12, 14, 36, 37, 39, 40, 48, 52, 53, 54, 57, 58, 65, 66, 67, 71, 72, 73, 83, 84, 86, 95, 125, 131, 137, 143, 144, 148, 151, 220, 223  
 geography 18, 47, 83, 168  
 German-speaking lands 68  
 Germany (early modern) 11, 17, 23, 24, 25, 28, 29, 43, 77, 174, 198, 199, 227, 228  
 gerontological theorization 57  
 Ghamdi, Saleh al-38  
 ghazal 151, 208, 212, 216  
 Gide, Andre 9  
 Giritli Ahmet Cevat 135  
 Glassen, Erika 13, 143-156, 228  
*Göç Temizliği* (Migration Clean Up) 166, 169  
  
 God 28, 36, 40, 43, 66, 94, 103, 133, 160, 194, 207, 212, 214, 219, 223  
 Goethe, Johann Wolfgang 43  
 Goitein, S. D. 37  
 Golestan, Ebrahim 221  
 gossip 151, 158  
 Grand Rue de Pera (İstiklal Caddesi) 145  
 Gray Panther 54  
 Great National Assembly see Grand National Assembly 128, 148, 149  
 Greek 37, 43, 121, 128, 150  
 Greiser, Daniel 69, 70  
 Grunebaum, Gustav von 9, 35  
 Gülfidan 161, 162  
 Gülhane Park 147  
 Gümüşsuyu 146  
 Günyol, Vedat 153  
 Gusdorf, Georges 9, 43, 84, 104, 108  
 Guth, Stephan 14, 185-202, 228  
 Güzel Sanatlar Birliği (Association of Fine Arts) 147  
 gypsy 157  
  
*Ha-ır* 191  
 Habibi, Emil 192, 207  
 Habsburg lands 68  
*Hadith* 222  
 Hafız 151  
 Hagiography; hagiographical work 37, 95  
 Haifa 204, 212  
 Hajj 195  
 Hakan, Ahmet 181  
*Hakimiyet-i Milliye* 133  
*Ḥālat Ḥiṣār* (Situation of Siege) 214  
*Halik-i Azim* 133  
 Halpern-Guedj, Betty 60  
 Halveti 88, 91, 93  
*Handan* 125  
 Handy, Robert 207  
 Hasan (an Ottoman soldier) 90-91  
*Hatıralar* (Ebubekir Hâzım Tepeyran) 125  
*Hatıralar* (Midhat Paşa)  
 Havighurst 57  
 Hawkins, Anne Hunsker 54-55  
*Hayat ve Hatıratım* 13, 128-139  
*Hayatım* 126  
 Hebrew 186, 187, 189, 190, 191, 192, 195, 204  
 Hebrew Bible 207

- Hebrew (modern language) 139, 191  
 Hebrew literature 191, 192  
 Hebrew University 191, 207  
 Hegel, G. W. F. 175  
 hermeneutical understanding 48  
 hero; heroism 11, 19, 51, 103, 117, 118, 120, 131, 143, 152, 153, 154, 191, 193, 208, 210, 211, 212, 214  
 Heselhaus, Herrad 11, 51-64, 228  
 Heybeli Ada 146  
 Hijaz 195  
 hikaye 89  
 Hildesheimer, Wolfgang 53  
 historical: analysis 59; discourse 47; universe 43  
 history book 9, 129, 135, 139  
 Holy Roman Empire 68  
 homeland 23, 117, 149, 152, 203, 204, 206, 208-211, 215, 219  
 homelessness 197, 221  
*boşsohbeler* 146  
 Hourani, Albert 37  
 House of Osman 39  
 human nature 129  
 human soul 138  
 humanity 119, 138  
 Humphreys, Stephen 37  
 Hürriyet ve İtilaf Fırkası 127  
 Hüseyin Rahmi (Gürpınar) 146, 153, 156  
*Huzur* 151, 153, 155  
  
 Ibn 'Arabi, Muhyiddin 94  
 İbnülemin Mahmud Kemal (İnal) 145  
*İçimizdeki Şeytan* 153  
 idealism 118, 138, 194  
 identity 11-13, 27, 28, 40, 43-47, 52, 55, 56, 59, 61, 62, 85, 89, 97, 108, 109, 112-114, 116, 119-123, 143, 146, 150, 152-154, 168, 186, 188, 193, 197, 199, 206, 210, 213, 219, 229  
 identity construct 55  
 identity of author and text 46  
 identity politics 55, 56, 59  
 ideology of salvation 194  
*İkdam* 116  
 illusion 96, 111, 190  
*İmkansız Aşk* (Impossible Love) 166, 169  
 immanence 59, 222  
 imperialists 119  
 impersonal narrative voice 13, 159  
 impossibility of autobiography 83  
 imprisonment 127, 149, 205  
 İnan, Jale 154  
 İnan, Mustafa 154  
 Independence Struggle, see also Turkish National Struggle 13, 126, 127, 132, 137, 138  
 Independence Tribunals 13, 125, 134  
 Indians 137  
 indigenous 158  
 individual autonomy 37  
 individualism 36, 37, 38, 40, 85, 108, 116, 117, 122  
 individualist self 84  
 individualistic subject 108  
 individuality 38, 39, 40, 47, 65, 161  
 individuation process 107, 108, 109  
 inferiority complex 193  
 initiation rite 145  
*inkılap* 135, 137, 150  
 inner life 39, 144  
 inner self 38, 41, 74, 180  
 İnönü, İsmet, 129, 138  
 inside view 158  
 institutional discourse 40  
 intended audience 70  
 intentionality 46  
 interdependence 126, 138  
*Interpreting the Self* 11, 38  
 intertextual material 143  
*İntibah veya Sergüzeşt-i Ali Bey* 151  
 introspection 9, 35, 45, 146, 153  
 Iran 187, 219, 220, 223  
 Iranian literature 219, 220  
 İraçî Jew 187, 189, 192  
 irrepensible, the 224  
 İrzık, Sibel 13, 21, 157-164, 229  
 İslam 35-41, 138, 193, 193, 194, 195, 222, 230  
 Islamic Near East 83, 86  
 Islamic society 41  
 Islamic Studies 10, 35, 228, 230  
 Islamic Turkish tradition 150  
 İsmail Hakkı Bursevi 88, 89  
 İsmail Pasha 111  
 İsmet Pasha; see İsmet İnönü  
 Israel 187, 189, 190, 191, 192, 195, 204, 208; God's New Israel 207; Israeli army 189, 191, 205; Israeli Jewish society 192, 195; Israeli Palestinian readers 192; Israeli pre-history 207; Israeli public opinion 192;

- Israeli society 190, 191; see also Israel, Judaismism
- İstanbul Teknik Üniversitesi 154
- İstanbul: Hatıralar ve Şehir* 125, 168
- İstiklal Harbimizin Esasları* 126, 131, 136
- Italy 37, 68
- İtirafat* 101
- İttihat ve Terakki Cemiyeti / Partisi see CUP 127, 129
- Izmir 110, 119, 121, 136
- Jadeed, al- 204, 207
- Jancke, Gabriele 11, 65-80, 200, 229
- Janissary corps 90
- Jerusalem 190, 191, 195
- Jewish; Jewish society; Jewish state 68, 187-195, 207, 229; see also Israel; Judaismism
- jinn 157, 160
- Johann of Soest 69
- Johnson, Barbara 52, 222
- Jordan, see Kingdom of Jordan 195, 208
- Jordan, the river 195
- Josel of Rosheim 68
- journal 52, 57, 128, 135, 187, 204, 220, 221
- Judaism 191, 194; see also Jewish, Israel
- Julius Caesar 133
- juridical literature 86
- justice 119, 196, 166
- Kaçan, Metin 166
- Kadızedeli 94
- Kadro* 150
- Kanafani, Ghassan 204
- Kant, Immanuel 175
- Kar* (Snow) 174
- Kara Kitap* (The Black Book) 174
- Kara, Halim 12, 20, 25, 107-123, 229
- Karacafenk 157-158
- Karagöz in Almanya* 198
- Karaosmanoğlu, Yakup Kadri (Yakup Kadri) 12, 107-125, 145-146, 150, 152
- Kashua, Sayed 186, 190-200
- Kayseri 157
- Kâzım Karabekir 125, 126, 131, 136, 138
- Kemal Tahir 149
- Kemalist regime 130
- Ken'an Rifâi 150
- Ken'an Rifâi and Muslim belief in the light of the twentieth century* 150
- Kilpatrick, Hilary 39
- Kingdom of Jordan 208
- konak* 145
- Köprülü household 94
- köşe yazarları* 144
- Kucher, Primus-Heinz 189, 195, 198, 199
- Küçük, Yalçın 161
- Kudret Haliki* 133
- Kues 65, 66
- Kurdish 157
- Lacanian Real 51
- Lambo 145
- Land and the Book, the* 207
- language reform (Turkish) 147
- Late Ming 83
- Latin 65, 66, 68, 69, 70
- Lausanne 129, 138
- Lausanne Peace Conference 128, 129, 136
- Lawrence 187-190
- Layla 213
- Lebanon war 194
- Lebon 145
- Leibniz 43
- Lejeune, Philippe 9, 11, 36, 38, 43-49, 51, 52, 108, 131, 166, 173, 174, 178
- Les Mots 45
- Libya 222
- life plan 55, 151
- life stories 9, 14, 15, 55, 146, 159, 166, 220
- life text 55
- Li-mâdbâ tarakta l-hisâna waḥīdan* (Why Did You Leave the Horse Alone?) 204
- liminal figure 203, 215
- Lina 187-190
- literacy 86, 87, 89, 90
- literary: community 13, 143-152; convention 12, 38; genre 11, 36, 39, 65, 71, 72, 83, 84; historian 36, 90, 101, 104; magazine 147; memoirs 143; scene 87, 153; tradition 38, 73, 75, 208; culture 87
- London 13, 128, 130, 140
- love of nation 107
- Lutheran 69
- Machoism 194
- Maçka Palas 146
- Madness and Civilization* 45
- Magazine 9, 13, 144-147, 149, 150, 152

- Mahdi 195  
 Mahvash, Banu 220  
*Mai ve Siyah* 152  
 Majnun 213  
 Malcolm, Janet 221  
 male biography 58  
 male bonding 69  
 Manderscheid 71  
 Manisa 110, 112, 113, 167  
 manual 39, 88-91  
 manuscript 38, 67, 70, 86, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 95, 101, 126, 130, 140, 148, 193, 221  
 Marcus, Laura 102-103  
 Mardin 151, 165  
 Markiz 145  
 Martyr 14, 205, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215  
 Mascuch 84, 85  
 master narrative 208  
 master, see also Sufi master 87, 88, 89, 92, 94, 95, 96  
*Matbuat Hatıralarım* (My Press Memoirs) 144  
 Mauss, Marcel 39  
*Mawsim al-hijrah ilā 'l-shimāl* (Season of Migration to the North) 194  
 Mecca 195  
*mecmū'a* 85, 94-95  
 medical discourse 56  
 medical history 56  
 medievalists 84  
*medrese* 137  
 Mehmed IV, Sultan 94  
 Mekteb-i Mülkiye 145  
 memoirs 125, 126, 147, 150, 152  
*Memoirs* (Halide Edib) 126, 127, 147, 152  
 memory: community 13, 143; researcher 143; dynamics of 57  
 men of letters 147  
*Menfa* 12, 101-105, 125  
*Mental Illness and Psychology* 45  
*Message, The* 222  
 metafictional game 166  
 meta-literary autobiography 14, 203-204, 215  
 middle brow literature 87  
 Middle East 9, 10, 12, 20, 37, 87, 223, 228, 229, 230  
 Middle East History 37  
 Middle Eastern literature 9  
 Midhat Paşa 125-126  
 migrant 14, 200  
 Milani, Farzaneh 14, 219-225, 229  
 Miller, Nancy K. 108-109  
 misanthrography; misantro-graphy 130-131, 138-140  
 miscellany 88, 89, 90, 92, 93, 94, 96  
 Misch, George 35, 43, 65  
 Mısri, see Niyazi-i Mısri 12, 88-96, 230  
 mixture of genres 73  
 mode of being 61  
 mode of existence 61  
 models of identity 122  
 modernity; modern era 83, 86; modern man 45, 46; modern self 46, 213; modern subjectivity 84, 86; modern Western society 76  
*Mohammad, the Messenger of God* 221-223  
 monade 43  
 monastery 67, 71  
 monograph 37, 117, 230  
 Montaigne, Michel 84  
 Mortiz, Karl Philipp 45  
 Moroccan society 40  
 Moscow Treaty 128  
 Mosel, the river 65  
 Mozart, Wolfgang Amadeus 53  
*Müceddid*/reformist 137  
 Muhammad 211-212  
*Muhit* 135  
*Mukkaddes Reis* 133  
*münci* 133  
 Mungan, Murathan 165, 166, 169  
*Munqidh min al-dalal, al-* (Saviour from Error) 35  
 Murad V 104  
 Muslim autobiography (see also Islamic autobiography) 35, 36, 38-40  
 Muslim world 10  
 Mussolini 136  
 Mustafa Kemal 12, 13, 107, 116-117-118, 120, 121, 122, 125, 128-140, 149, 150, 152, 153, 155; see also Atatürk, Mustafa Kemal  
 Mustafa Sa-id 194  
*Mutterzunge* 186, 198, 199  
 mystical ghazal 208  
 mysticism 150, 230  
 myth 59, 122, 125, 131-132, 145, 205, 208, 212, 227  
 mythic creation 205  
 mythopoeic poet 205, 215

- name of the author 46, 47  
 Namık Kemal 103, 104, 151  
 narrative; narrative collaboration 55; narrative discourse 46; narrative model 143, 145; narrative of discontinuity 127, 132; narrative of illness 55  
 narrator 11, 21, 24-28, 44, 47, 53, 67, 75, 108, 111, 121, 116, 121, 126, 127-140, 153, 162, 166, 176, 190, 191  
*nasīb* 208  
 nation 12, 28, 31, 47, 107, 109, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 125, 126, 127, 129, 131, 135, 136, 137, 139, 193, 194  
 National Army (Turkish) 137  
 national Kemalist revolution 150  
 national tradition 151  
 nationalism 115, 116, 120, 122, 136, 150  
 nationalist cause 118  
 Nationalist Struggle 116, 117, 121; see also see Turkish National Struggle  
 Nazi 188  
 Nâzım Hikmet 149, 155  
 Necip Asım 134  
 Neşet Sabit 153  
 Network 40, 70  
 Neuwirth, Angelika 203-217, 228  
 new man (yeni adam, yeni insan) 153  
 New York 169, 177  
 Night Classes/ Nocturnal Lessons (*Gece Der- sleri*); 160, 161, 162  
 Nişantaşı 14, 174, 176, 178, 180  
 Niyazi-i Mısri 12, 88-91, 230  
 nobility 68  
 non-bourgeois societies 36  
 non-Türk 136, 185, 200  
 non-Turkish ethnic elements 152  
 non-Western literatures 10, 84, 108  
 nostalgia 113, 127  
 Nous Deux 187  
 Novalis 205, 206  
 novel 9, 10, 13, 14, 17, 19-26, 29, 43, 52, 83, 101, 103, 104, 125, 144, 147, 148, 151-154, 159-162, 166, 169, 173, 174, 178, 180-181, 185-198, 227, 229  
 Novelist 12, 45, 101, 104, 125, 144, 146-147, 151, 166-168, 220-221  
 Nuş al-Ḥurriyya (Freedom Memorial) 190  
 Nuremberg 69  
*Nutuk* 13, 120-122, 125-138, 140  
 Obenzinger, Hilton 207  
 objective category 76  
 objectivity 102, 118  
*Obme Leitbild/Parva Aesthetica* 175  
 ontology (ontological) 10  
 oppressive regime 188  
 oral tradition 146  
 orality 86  
 Orhan Kemal 149  
 Orient Institut 9, 20, 22, 227, 228, 230  
 Orientalism 37, 207, 229  
 Originality 48, 137  
 Orpheus 205  
 Osmanlı Ahrar Fırkası 127  
 Osmanlıca 147  
*Öteki Renkler* (The Other Colors) 174, 178, 180, 183  
 Other, the 10, 16, 59, 61, 119, 126, 185, 195, 199, 207, 209, 229  
 otherness 25, 61, 199  
 Ottoman and Seljuk heritage 129  
 Ottoman: biographical dictionary 85; central government 93; chronicle 88; Empire 12, 13, 23, 85, 86, 87, 90, 107, 118, 127, 132, 152, 155; epistolary literature 90; identity 119; literary culture 83, 85; literati 83, 85, 86, 89, 91; literature 83, 94; society 87, 96, 151; Turkey 12; Turkish society 109, 116; world of letters 87  
 Ottoman Turkish see *Osmanlıca* 23, 94, 109, 116, 129, 151, 152  
 Ottoman-Turkish context 129  
 Ottoman-Turkish intellectuals 151  
*Out of Place* 186, 196, 197, 198, 201, 202  
 over-westernized dandy 151  
 Oxford, University of 186  
 Özdamar, Emine Sevgi 10, 17, 19, 28, 30, 31, 186, 198, 201, 202  
 Öztoprak, Hasan 166, 169  
*Pacte Autobiographique, Le* see also Autobiographical Pact 41, 62, 173, 183  
*padışah* 133  
 Paige 84, 85, 98  
 Paker, Saliha 21, 157, 158, 162, 163  
 Palestine 194, 196, 203-205, 207, 208, 210-215; Palestinian Arab society 192; Palestinian collective 209; Palestinian intelligentsia 213; Palestinian resistance move-

- ment 205; Palestinian society 191, 192, 193, 211, 215
- Pamuk, Orhan 7, 14, 30, 125, 141, 166, 168, 169, 173, 174, 176, 178, 180-183, 227, 229
- Paranın Cinleri* (The Djinns of Money) see Murathan Mungan
- Paris 13, 35, 41, 62, 128, 130, 140, 177-180, 183, 205
- Park Oteli 145
- Paşaların Kavgası 125, 126, 140
- Pascal, Roy 43, 49
- patriciate 68
- patriotic enthusiasm 153
- patriotism 115
- patron 71
- patronage 71, 76, 229
- "Pencereden Bakmak" (Looking Out of the Window) 14, 173, 174, 178
- Pera Palas 145
- performance/text 125
- Perin, Cevdet 150
- persecuted minority 189
- Persian 25, 90, 92, 151, 219, 221, 229-230
- persona 47, 88, 162, 203, 208
- personal history 44, 215
- personal life 44, 72, 117, 220
- personal narrative 25, 89-90, 93
- personal struggle (*şahsi kavgâ*) 134
- personality 12, 13, 35-38, 44, 55, 102, 103, 109, 110, 112, 115, 117, 122, 144, 145, 194
- personhood 39
- perversity 139
- pessimism 117-118, 122
- philosopher 35, 59, 66, 94
- philosophy of history 43
- philosophy of language 44
- Pliz, Gottlieb Theodor 53
- Plath, Sylvia 51
- Pluie, La* (The Rain) 186
- poetry 10, 12, 14-15, 24, 39, 43, 72, 90, 144, 146-147, 152, 160, 199, 203-215, 219-221, 224, 229-230; poet 12, 14, 19, 26, 69, 101, 145-147, 149, 152, 154, 167-168, 203-215, 219-221, 229; poethood 204, 213; poetic form 69; poetic persona 203; poetical tradition 211; poetics 12
- polemics 72-74
- political activism 159
- political inferiority 194
- political opponent 120, 125, 128, 136
- politics 54-56, 59, 67, 77, 130, 137, 161, 182
- post-colonialism 9, 56, 108; post-colonial stance 56; post-colonialist theory 56
- postmodernism 9, 56, 108; postmodern literary experiments 166
- post-structuralism 9, 108; post-structuralist discourse 51
- poverty 158-160, 162
- pre-history of autobiography 85
- pre-modern 38, 65, 77, 83
- pre-print literary culture 84
- Prickeimer, Charitas 69
- print technology 87; printing house 144, 145, 146, 147; printing press 86, 96
- private sphere 39
- privatization of reading and writing 86
- Prometheus 203
- propagandists 152
- protagonist 35, 39, 44, 47, 51, 53, 78, 131, 138, 143, 161, 166, 173, 178, 187, 192, 194, 195
- Protestant 71, 207
- prototype 36, 152
- Proust, Marcel 14, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 183
- psychiatric institution 45
- psychic structure 40
- psychotherapy 224
- public sphere 10, 22, 23, 25, 28, 36, 39, 52, 67, 69, 70, 86, 88, 92, 94, 102, 103, 104, 107, 112, 113, 114, 117, 118, 119, 121, 129, 130, 131, 139, 141, 146, 147, 148, 159, 162, 166, 182, 187, 192, 196, 204, 205
- public figure 104, 131
- public persona 162
- public story 10
- publishing see print technology
- pure autobiography 52
- pure biography 52
- Qadi, Widad al- 39
- qasîda* 208
- Qays 213
- Qur'ân 90, 94, 97, 195, 211, 222, 223, 230
- Qur'ânic 210, 230
- race 37, 55, 136, 138
- rahîl* 208, 209

- Raik'in Annesi* (Raik's Mother) 125, 140  
 Rakım İbrahim Efendi 95  
 Ramallah 194, 205  
 rape 95, 138  
 Rashid Būjadrah (Rachid Boujedra) 186, 200  
 Rashid Rida 37  
 reading community 144  
 reality 11, 23, 69, 76, 151, 152, 165, 166, 194, 198, 204, 206, 208, 214, 215, 219  
 reason 12, 38, 44, 45, 48, 57, 72, 73, 75, 86, 87, 90, 92, 96, 107, 117, 136, 138, 139, 143, 167, 174, 185, 186, 189, 191, 195, 196, 197  
 recognition of Turkey 128  
 redemptive power 214  
 referentiality 44, 223  
 reflexive self-expression 40  
 Reformation 69, 71  
 relational notion of self-representation 107  
 relational selfhood 109  
 relations of power 198, 206  
 religiomystical literature 88  
 religious doctrine 70  
 Renaissance scholars 84  
 Republican era 148  
 Republican People's Party 120, 128-129, 133  
 Reşid Efendi library 91  
*Resimli Ay* 147, 149  
 resistance fighter 210  
 resistance poetry 204  
 Reynolds, Dwight F. 11, 38  
 Rhodes 102, 104  
*rite de passage* 212  
 rite of commemoration 212  
 ritual 159, 212, 214-215  
 Rıza Nur 13, 125, 127-132, 138-140  
*Roland Barthes par Roland Barthes* 130  
 Roman Catholic 68-69  
 Roman Church, see also Holy Roman Church 65-66  
 Roman Senate 133  
 Rosen, Lawrence 40  
 Rosenthal, Franz 35, 38, 87  
 Rousseau, Jean Jacques 9, 43, 45, 101, 102, 129  
 Rumeli Hisarı 145  
 rumor 159  
 rupture 127, 160-161  
 Ruşen Eşref (Ünaydın) 148  
 Sa'di-Rifa'i 88  
 Sabahattin Ali 153  
 sacred ground 207  
 sacred history 37, 210, 213  
 sacred text 13, 131-132, 134  
 Safa, Peyami 153  
 Sagaster, Börte 20, 25, 165-168, 230  
 Said, Edward 37, 196  
 Saint Augustine 35  
 Salinger, J.D. 51  
 sanctification 134  
*Sarır al-ghariba* (The Bed of the Stranger) 204, 213  
 Sarton, May 56-57  
 Sartre, Jean Paul 58, 60  
 satire 53  
 Saudi Arabia 195  
 Savior 132, 133  
 Saxon 69  
 Scarry, Elaine 56  
 scrapbook 88, 90-92  
 Second Constitutional Period 109  
 Second Intifada 191  
 secular history 37  
*Seductions of Biography* 222  
*Selefi* 94  
 self 10, 12, 14, 20, 35, 38-41, 43, 45-46, 48, 59, 61, 66, 71, 73-74, 84-86, 102, 104, 108-109, 116, 122, 129, 130, 136, 138, 139, 146, 154, 165-167, 180, 185, 188, 224; self-account 185; self-aggrandizement 135, 137; self-authorization 160; self-awareness 51, 119; self-censorship 104; self-conscious individual 143; self-consciousness 108, 213; self-creation 108; self-definition 159; self-encyclopedia 128-129; self-expression 40, 224; self-formation 113, 122; selfhood 41, 61, 62, 108, 109, 110; self-identity 109, 112-113, 116, 119-120, 122; self-interpretation 35; self-legitimization 126, 135; self-location 213; self-narrative 13; self-perception 55, 213; self-portrayal 35, 109; self-referentiality 223; self-reflection 39, 72, 101; self-representation 13, 39, 108, 122; self-sacrifice 209-210; sense of self 55, 109  
 self-imposed exile 125, 128  
 Selma 187  
 semantic 45  
*sergüzeşt* 86

- sergüzeştname* 102  
 serial 122, 154, 146, 148, 152  
 Sertel, Sabiha 147  
 Sertel, Zekeriya 147, 149  
*Servet-i Fînun* 144-145, 152  
*Sessiz Ev* (The House of Silence) 174  
 Şevket 181  
 Sevük, İsmail Habib 101  
 Shâdiyah 193  
*shahîd* (martyr) 205, 211, 212  
 sheikh 88, 145  
 short story 14, 173-174, 178, 192  
 significant other 108, 110  
 simplified Turkish (*öz Türkçe*) 147  
 sincerity 30, 43  
 single-party regime (Turkey) 13  
 Sinop 90, 127-128, 136, 138  
*Siyasi Hatıralar* 125-126, 131  
 Smith, Robert 40  
 Smith, Sidonie 108  
 social construction 76  
 social context 66, 68, 70  
 social group 59, 69, 70  
 social mobility 68  
 social position status 68, 75  
 social practice 12, 66, 71  
 social space 11  
 social stereotyping 56  
 sociology 44, 191  
*sofra* (dinner table of Mustafa Kemal Atatürk) 148  
*sobbet*-circles 145, 148-149  
*sobbetname* (book of conversation or companionship) 86, 93-94  
*sobbet*-parties 145-146  
*sobbet*-society 146, 153  
 solipsist 126, 131, 138  
 sovereignty 118, 133  
 Soviet Russia 128  
 Soviet Union 149  
 spiritual individual 37  
 spiritual pedigree 88  
 St. Augustine 9, 35, 84  
 Stein, Gertrude 52  
 stepmother tongue 195  
 stereotype 55  
 structuralism (structuralist) 45, 47, 130-131, 134, 158  
 Struggle, the, 13, 116-117, 138; see also Turkish national struggle  
 subaltern subject 56  
 sub-genre 12, 39, 53-54  
 subjectivity 45-47, 65, 76, 84, 86, 102; subjective experience 59  
 subject-position 46-47  
 sub-textual level 165  
 Sufism 12, 87-89, 92-96, 125, 230; Sufi circles 88, 92, 96; Sufi-order 145  
 Sultanate 128, 136-137, 139  
 Swiss Legal Code 137  
 Switzerland 68, 118-119, 127  
 Şeküre 181  
 Tahrir Square (Baghdad) 190  
 tale 225  
*Tan* 147  
*Tanın* 147  
 Tanpınar, Ahmet Hamdi 104, 153  
*Tanrıdağ* 128  
 Tanzimat period 101, 152  
*Tanzimat'tan Beri Edebiyat Tarihi* 101  
 Tarhan, Abdülhak Hâmid 146  
*Tarih* 94  
*tasavvuf* 150  
 Tayyib Salih, al- 194  
 Tekin, Latife 13, 157-158, 160  
*Tekke* 137  
 Tel Aviv 189, 191  
 teleological perspective 85  
 Tepebaşı 145  
 Tepeyran, Ebubekir Hâzım 125  
*tercüme-i hal* (biography) 86, 101  
 territorial states 68  
 Terzioğlu, Derin 7, 12, 20, 83-97, 230  
*Teşrinisani Kararı* (The November Decree) 128, 136  
*tevarih* 94  
 Tefik Fikret 145, 147  
 textual homeland 206  
 textuality 96  
*thanatographie* 61  
*The Turkish Ordeal* 122, 126, 130-131  
 theology 67  
 theoretical Sufism 88  
 theorist 45, 54, 85, 108  
 Thomson, William M. 207  
 Tokatlıyan 145  
 Toklas, Alice B. 52  
 topographic image 178

- topoi 59  
 Toros, Taha 145  
 tragic break 161  
 transcendence 59, 135  
 trans-cultural perspective 77  
 trauma of authorship 160  
 Triple Entente 118  
 Tunis 90  
*Türk Birlik Revüsü / Revue de Turcologie* 128  
*Türk milletinin banisi* 133  
*Türk Ocağı* (Turkish Hearth) 147, 152  
*Türk Tarihi* (Turkish History) 128, 137  
*Türkçü Party* 129, 136, 139  
 Turkey 9, 10, 12, 19, 23, 24, 28, 117, 119-121, 125-133, 135-140, 144, 149, 151-154, 165, 167, 227, 229; Turkification 152, 199; Turkish culture 128; Turkish historiography 120-121; Turkish history, see also modern Turkish history 13, 23, 109, 116, 121, 125-126, 128-131, 135, 137, 139, 140; Turkish humanism (*Türk hümanizmi*) 150; Turkish literary scene 159; Turkish literature, see also modern Turkish literature and Turkish autobiographical literature 9, 10, 12-14, 20-21, 83, 101, 107, 143-144, 151, 153, 166, 227-230; Turkish nation 12, 109, 114, 116-121, 125, 127, 128, 131, 136, 137, 150; Turkish national history 125, 127; Turkish national struggle, 12, 109, 114, 116, 119, 121, 148, 150, 152-153; see also Independence Struggle, Turkish nationalist movement, War of Independence; Turkish people 117-120; Turkish Republic 10, 12-13, 23, 28, 107, 129, 131-132, 138, 148, 150; Turkish society 9, 109, 114, 116, 148, 166; Turkish-Muslim women 148; Turkishness 130, 130, 138, 199  
*Tutunamayanlar* 154  
 ulema 86  
*ulu Gazi* 133  
 unconscious 118, 162, 219  
 unified identity 219  
 uniqueness 43, 84  
 United States of America 177, 196  
 united subjectivity 46  
 universal validity 206  
 unsaid, the 224  
 Untouchables of India 119  
 Uşaklıgil, Halit Ziya 152  
*Üss-ı İnkılap* (The Basis of Revolution) 104  
*Utunmaz Adam* 153  
 Utilitarian 151  
*Uzun Bir Adam* (A Tall Man) 167, 169  
 Vani Efendi 94  
*Vatan Yolunda: Milli Mücadele Hatıraları* 117-121  
 vernacular 69-70, 87, 95  
*Vieillesse, la* 57, 59-62  
 virtual space 174, 180-182  
 War of Independence (Turkish), see Turkish National Struggle  
 Watson, Julia 108  
 we-group 143  
 West 9, 11, 15, 54, 83, 102, 151, 182, 196; Western autobiography 12, 84, 101, 109; Western civilization 150, 153; Western cultures 10; Western imperialism 116; Western literatures 87, 103; Western mandate 118; Western people 108, 146; Western world 14, 54; Westerners 118  
 Westernization 47, 83, 150-152; rise of the Western individual 71  
 West Bank 208  
 "What is an author?" 11, 45  
*When the Grey Beetles Took Over Baghdad* 186, 187  
 Wiesner-Hanks, Merry 69  
 womanhood 58  
 women's rights 147; see also feminism  
 World War I 109, 114, 116-117, 119-120, 127, 152  
 World War II 177, 188  
 worldview 144  
*Yaban* 153  
 Yahia, Mona 187-191, 196  
 Yahya Kemal (Beyatlı) 146  
 Yakup Kadri, see Karaosmanoğlu, Yakup Kadri 12, 107, 109-122, 135, 145-146, 148, 150-153  
*yarı aydınlık* 153  
*Yavmiyyât al-huzn al-âdi* (A Diary of Daily Sadness) 204  
*Yedigün* 9  
*Yeni Hayat* (The New Life) 174  
*yevmiyyât* 94

- Young Ottomans (*Yeni Osmanlılar*) 12, 103-104  
Young Turkish revolution 147, 152  
Young Turks 147  
youth 51, 58-60, 103, 110, 114, 122, 139, 187, 190, 196, 204, 212  
*yüce Gazi* 133
- Yusuf Nesib Dede (Mevlevi Dervish) 92  
Ziklas (English family) 151  
*zillublab-ı filarız* 133  
Zonis, Marvin 9, 37, 223  
*Zübdetül Hakayık* (Essence of Reality) 105

ORIENT-INSTITUT  
ISTANBUL

---

ISTANBULER TEXTE UND STUDIEN

1. Barbara Kellner-Heinkele, Sigrid Kleinmichel (Hrsg.), *Mir ‘Alīšīr Nawwā’i. Akten des Symposiums aus Anlaß des 560. Geburtstages und des 500. Jahres des Todes von Mir ‘Alīšīr Nawwā’i am 23. April 2001*. Würzburg 2003.
2. Bernard Heyberger, Silvia Naef (Eds.), *La multiplication des images en pays d’Islam. De l’estampe à la télévision (17-21 siècle). Actes du colloque Images : fonctions et langages. L’incursion de l’image moderne dans l’Orient musulman et sa périphérie. Istanbul, Université du Bosphore (Boğaziçi Üniversitesi), 25 – 27 mars 1999*. Würzburg 2003.
3. Maurice Cerasi with the collaboration of Emiliano Bugatti and Sabrina D’Agostiono, *The Istanbul Divanyolu. A Case Study in Ottoman Urbanity and Architecture*. Würzburg 2004.
4. Angelika Neuwirth, Michael Hess, Judith Pfeiffer, Börte Sagaster (Eds.), *Ghazal as World Literature II: From a Literary Genre to a Great Tradition. The Ottoman Gazel in Context*. Würzburg 2006.
5. Alihan Töre Şagunî, Kutlukhan-Edikut Şakirov, Oğuz Doğan (Çevirmenler), Kutlukhan-Edikut Şakirov (Editör), *Türkistan Kaygısı*. Würzburg 2006.
6. Olcay Akyıldız, Halim Kara, Börte Sagaster (Eds.), *Autobiographical Themes in Turkish Literature: Theoretical and Comparative Perspectives*. Würzburg 2007.
7. Filiz Kırıl, Barbara Pusch, Claus Schönig, Arus Yumul (Eds.), *Cultural Changes in the Turkic World*. Würzburg 2007.
8. Ildikó Bellér-Hann (Ed.), *The Past as Resource in the Turkic Speaking World*. Würzburg 2008.
9. Brigitte Heuer, Barbara Kellner-Heinkele, Claus Schönig (Hrsg.), „Die Wunder der Schöpfung“. *Mensch und Natur in der türksprachigen Welt*. Würzburg 2012.
10. Christoph Herzog, Barbara Pusch (Eds.), *Groups, Ideologies and Discourses: Glimpses of the Turkic Speaking World*. Würzburg 2008.
11. D. G. Tor, *Violent Order: Religious Warfare, Chivalry, and the ‘Ayyār Phenomenon in the Medieval Islamic World*. Würzburg 2007.
12. Christopher Kubaseck, Günter Seufert (Hrsg.), *Deutsche Wissenschaftler im türkischen Exil: Die Wissenschaftsmigration in die Türkei 1933-1945*. Würzburg 2008.
13. Barbara Pusch, Tomas Wilkoszewski (Hrsg.), *Facetten internationaler Migration in die Türkei: Gesellschaftliche Rahmenbedingungen und persönliche Lebenswelten*. Würzburg 2008.

14. Kutlukhan-Edikut Şakirov (Ed.), *Türkistan Kaygısı. Faksimile*. In Vorbereitung.
15. Camilla Adang, Sabine Schmidtke, David Sklare (Eds.), *A Common Rationality: Muʿtazilism in Islam and Judaism*. Würzburg 2007.
16. Edward Badeen, *Sunnitische Theologie in osmanischer Zeit*. Würzburg 2008.
17. Claudia Ulbrich, Richard Wittmann (Eds.): *Fashioning the Self in Transcultural Settings: The Uses and Significance of Dress in Self-Narrative*. Würzburg 2015.
18. Christoph Herzog, Malek Sharif (Eds.), *The First Ottoman Experiment in Democracy*. Würzburg 2010.
19. Dorothée Guillemarre-Acet, *Impérialisme et nationalisme. L'Allemagne, l'Empire ottoman et la Turquie (1908–1933)*. Würzburg 2009.
20. Marcel Geser, *Zwischen Missionierung und „Stärkung des Deutschtums“: Der Deutsche Kindergarten in Konstantinopel von seinen Anfängen bis 1918*. Würzburg 2010.
21. Camilla Adang, Sabine Schmidtke (Eds.), *Contacts and Controversies between Muslims, Jews and Christians in the Ottoman Empire and Pre-Modern Iran*. Würzburg 2010.
22. Barbara Pusch, Uğur Tekin (Hrsg.), *Migration und Türkei. Neue Bewegungen am Rande der Europäischen Union*. Würzburg 2011.
23. Tülay Gürler, *Jude sein in der Türkei. Erinnerungen des Ehrenvorsitzenden der Jüdischen Gemeinde der Türkei Bensiyon Pinto*. Herausgegeben von Richard Wittmann. Würzburg 2010.
24. Stefan Leder (Ed.), *Crossroads between Latin Europe and the Near East: Corollaries of the Frankish Presence in the Eastern Mediterranean (12<sup>th</sup> – 14<sup>th</sup> centuries)*. Würzburg 2011.
25. Börte Sagaster, Karin Schweißgut, Barbara Kellner-Heinkele, Claus Schönig (Hrsg.), *Hoßsobbet: Erika Glassen zu Ehren*. Würzburg 2011.
26. Arnd-Michael Nohl, Barbara Pusch (Hrsg.), *Bildung und gesellschaftlicher Wandel in der Türkei. Historische und aktuelle Aspekte*. Würzburg 2011.
27. Malte Fuhrmann, M. Erdem Kabadayı, Jürgen Mittag (Eds.), *Urban Landscapes of Modernity: Istanbul and the Ruhr*. In Vorbereitung.
28. Kyriakos Kalaitzidis, *Post-Byzantine Music Manuscripts as a Source for Oriental Secular Music (15th to Early 19th Century)*. Würzburg 2012.
29. Hüseyin Ağuıçenođlu, *Zwischen Bindung und Abnabelung. Das „Mutterland“ in der Presse der Dobrudscha und der türkischen Zyprioten in postosmanischer Zeit*. Würzburg 2012.
30. Bekim Agai, Olcay Akyıldız, Caspar Hillebrand (Eds.), *Venturing Beyond Borders – Reflections on Genre, Function and Boundaries in Middle Eastern Travel Writing*. Würzburg 2013.
31. Jens Peter Laut (Hrsg.), *Literatur und Gesellschaft. Kleine Schriften von Erika Glassen zur türkischen Literaturgeschichte und zum Kulturwandel in der modernen Türkei*. Würzburg 2014.

32. Tobias Heinzelmann, *Populäre religiöse Literatur und Buchkultur im Osmanischen Reich. Eine Studie zur Nutzung der Werke der Brüder Yazıcioğlu*. In Vorbereitung.
33. Martin Greve (Ed.), *Writing the History of "Ottoman Music"*. Würzburg 2015.

